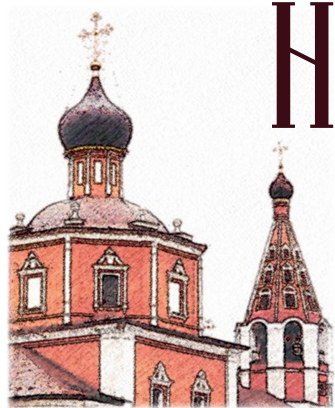




НИКОЛЬСКИЙ ХРАМ село Озерецкое

Присоединяйтесь



www.snhrum.ru

Ищите же прежде Царства Божия и правды Его (Мф. 6, 33) ©2012-2016

Печатается по благословению о. Алексия Тимофеева. МО, Дмитровский район, с. Озерецкое. тел.: +7 (905) 749-68-48

Неделя 6-я по Пасхе, о слепом. Глас 5

О СЛЕПОМ



Об этом великом чуде повествует, и притом весьма обстоятельно, только один Евангелист Иоанн. Увидев слепого, просившего милостыню, о котором известно было, что он – слепой от рождения, ученики спросили Господа: “Кто согрешил, он или родители его, что родился он слепым?” Евреи верили, что все важнейшие несчастия случаются с людьми не иначе, как в наказание за их собственные грехи или грехи их родителей, дедов и прадедов. Это верование основывалось на законе Моисеевом, гласившем, что Бог наказывает детей за вину отцов до третьего и четвертого рода (Исх. 20:5), и на учении раввинов, утверждавших, что ребенок может согрешить еще в утробе матери, поскольку с самого зачатия своего он уже имеет ощущения добрые или злые.

Отвечая на вопрос учеников, Господь показывает вместо причи-

ны цель, для которой этот человек родился слепым: *“Не согрешили ни он, ни родители его”*, хотя, конечно, как люди, они не безгрешны вообще, *“но это для того, чтобы на нем явились дела Божии”*, то есть, чтобы через его исцеление открылось, что Христос есть *“Свет мира”*, что Он пришел в мир для просвещения человечества, пребывающего в слепоте духовной, образом которой является слепота телесная. *“Мне должно делать дела Пославшего Меня, пока день”*, то есть пока Я еще нахожусь видимым для всех образом на земле, *“ибо приходит ночь”*, то есть время Моего отшествия от мира, когда действие в мире Христа Спасителя, как чудотворца, не будет так очевидно для всех, как теперь.

“Доколе Я в мире, Я свет миру” – хотя Христос всегда и был и будет Светом миру, но видимое Его действие на земле продолжается лишь в течение Его земной жизни, которая уже подходит к своему концу. Много чудес совершал Господь одним словом Своим, и иногда прибегал при этом к особым предварительным действиям. Так и в этот раз *“Он плюнул на землю, сделал брение из плюновения, и помазал брением глаза слепому. И сказал ему: пойди, умойся в купальне Силоам”*. Можно полагать, что все это нужно было для возбуждения веры в исцеляемом: дать ему понять, что сейчас над ним будет совершено чудо. Силоамская купель была устроена на Силоамском источнике, вытекавшем из-под священной горы Сионской, как места особенного присутствия Божия в Иерусалиме и храме, и потому как бы нарочито был дарован, или послан Богом



Выпуск № 24 (198)

5 Июня 2016

(23 Мая)

Прп. Михаила исп., еп. Синадского (821). Обретение мощей свт. Леонтия, еп. Ростовского (1164). Собор Ростово-Ярославских святых.

Прмч. Михаила черноризца (IX). Прп. Евфросинии, игумении Полоцкой (1173). Прп. Паисия Галичского (1460). Собор мучеников Холмских и Подлянских.

Обретение мощей мцц. Евдокии, Дарии, Дарии и Марии (2011).

Своему народу, как особенное благодеяние, почему и считался священным источником, имеющим символическое значение.

(продолжение на стр. 11)

В ПОМОЩЬ МОЛЯЩИМСЯ НА ВЕЧЕРНЕ

Стихиры Пасхи, глас 5:

Да воскрѣснет Бог, / и расточатся вразѣ Его.

Пасха / священная нам днесь показася;
/ Пасха нова святая; / Пасха таинственная;
/ Пасха всечестная. / Пасха Христос
Избавитель; / Пасха непорочная; / Пасха
великая; / Пасха верных. / Пасха двери
райския нам отверзающая. / Пасха всех
освящающая верных.

*Пасха священная в сей день нам яви-
лась, / – Пасха новая, святая, / Пасха та-
инственная, Пасха всеми чтимая. / Пасха
– Христос Избавитель; / Пасха непороч-
ная, / Пасха великая, / Пасха верных, /
Пасха двери рая нам открывшая, / Пасха,
освящающая всех верных.*

Яко исчезает дым, / да исчезнут.

Приидите / от видения жены
благовѣстницы, / и Сиону рцыте: /
приими / от нас радости благовѣщения,
Воскресения Христова: / красуйся, ликуй
/ и радуйся, Иерусалиме, / Царя Христа
узрев из гроба, / яко жениха происходяща.

*Идите после видения, жены-благовест-
ницы, / и Сиону возгласите: / «Прими от
нас радость благовѣстия о Воскресении
Христовом!» / Веселись, ликуй и радуйся,
Иерусалим, / Царя-Христа узрев, как же-
ниха, / из гроба выходящим.*

Тако да погибнут грѣшницы от Лица Божия, / а праведницы да возвеселятся.

Мироносицы жены, / утру глубокоу, /
представша гробу Живодавца, / обретоша
Ангела / на камени сядяща, / и той про-
вещав им, / сѣце глаголаше: / что ищите
Живаго с мертвыми; / что плачете
Нетленного во тли? / Шедше, проповѣдите
учеником Его.

*Жены-мироносицы глубоким утром, /
гробнице жизни Подателя представ, /
нашли Ангела, на камне восседавшего, / и
он, обратившись к ним, так возглашал: /
«Что вы ищите Живого между мертвы-
ми? / Что оплакиваете Нетленного, как
тлению подпавшего? / Возвратившись,
возвестите ученикам Его!»*

Сей день, егѣже сотвори Господь, / возрадуемся и возвеселимся в онь.

Пасха красная, / Пасха, Господня Пасха!
/ Пасха всечестная / нам возсия. Пасха, /
радостью друг друга обымем. / О Пасха! /
Избавление скорби, / ибо из гроба днесь, /
яко от чертога / возсияв Христос, / жены
радости исполни, глаголя: / проповѣдите
апостолом.

*Пасха радостная, / Пасха, Господня
Пасха, / Пасха всесвященная нам возшла.
/ Пасха! Радостно друг друга обнимем. /
О, Пасха – избавление от скорби! / Ибо из
гроба в сей день, / как из брачного чертога
просияв, Христос / жен исполнил радости
словами: / «Возвестите Апостолам!»*

Слава, глас 8: Правды солнце
мысленное, Христѣ Боже, / из утробы
свѣта лишеннаго, / Твоим пречистым
прикосновением просветившее обоюду, / и
наши очи душевныя озарившее, / сыны дне
покажи, / да верою вопиѣм Ти: / многое Твое
и неизреченное, еже на нас благоутробие, /
Человеколюбче, слава Тебѣ.

*Невещественное Солнце правды, Христѣ
Боже, / от чрева матери свѣта лишеннаго,
/ Твоим пречистым прикосновением двоя-
ким образом просветившее! / И наши очи
душевные озарив, / сынами дня нас яви, /
чтобы нам с верою взывать к Тебе: / «Ве-
лико и неизреченно милосердие Твое к нам;
/ Человеколюбец, слава Тебѣ!»*

И ныне, глас 5: Воскресения день, / и
просветимся торжеством, / и друг друга
обымем. / Рцем братие, / и ненавидящим
нас, / простим вся Воскресением, / и тако
возопиим: / Христос воскресе из мертвых,
/ смѣртию смерть поправ, / и сущим во
гробѣх живот даровав.

*Воскресения день! / И засияем торже-
ством / и друг друга обнимем; / скажем:
«Братья!» / и ненавидящим нас, / – все
простим ради Воскресения / и так воз-
гласим: / «Христос воскрес из мертвых,
/ смертью смерть поправ, / и тем, кто в
гробницах, жизнь даровав!»*

В ПОМОЩЬ МОЛЯЩИМСЯ НА УТРЕНЕ

НА БОГ ГОСПОДЬ:

Тропарь Воскресный, глас 5:

Собезначальное Слово Отцу и Духови,
/ от Девы рождшееся на Спасение наше,
/ воспойм, вернии, и поклонимся; / яко
благоволи Плотию взыти на Крест, /
и смерть претерпети, / и воскресити
умерших / славным воскресением Своим.

Слово, безначальное подобно Отцу и Духу,
/ от Девы родившееся для спасения нашего,
/ воспоем, верные, и поклонимся Ему, / ибо
благоволил Он плотию взойти на Крест, / и
смерть претерпеть, и воскресить умерших
/ славным воскресением Своим.

Слава, и ныне: Богородичен, глас 5:

Радуйся, Дверь Господня непроходимая;
/ радуйся, стена и покров притекающим
к Тебе. / Радуйся, необуреваемое
пристанище и неискусобрачная, /
рождающая плотию Творца Твоего и Бога. /
Молящи не оскудевай о воспевающих / и
кланяющихся рождеству Твоему.

Радуйся, дверь Господня непроходи-
мая! / Радуйся, стена и покров прибегаю-
щим к Тебе! / Радуйся, тихая пристань и
Дева брака не познавшая, / родившая по
плоти Творца Твоего и Бога! / Не пере-
ставай ходатайствовать о воспевающих
/ и почитающих Рожденного от Тебя.

Евангелие воскресное 8-е

От Иоанна, зач. 64, гл. XX, 11-18

¹¹ Во время сие, Мария стояла у
гроба вне плачущи. Якоже плакала,
принимая во гроб:

¹² и видела два Ангела в белых
ризах сидящих, одного у главы, и
другого у ног, где лежало
тело Иисова.

¹³ и глагола ей Она: жено, что
плачешь; глагола им, как взошла гда
моего, и не вложила туда.

¹⁴ и сая речеша, обратися вспять, и
видела Ииса стоящего, и не вдала,
яко Иисус есть.

¹⁵ глагола ей Иисус: жено, что плачешь;
кого ищешь; Она же мнящая, как
вертоградари есть, глагола ему: гди,
еще ты си взави его, повелю
ми, где си положиши его, и я
возмю его.

¹⁶ глагола ей Иисус: Мария. Она же
обратившись глагола ему: раввунь, еже
глаголется, учитель.

¹⁷ глагола ей Иисус: не прикасайся
мне, не оу бо въздоху ко отцу
моему. Нын же ко братьям моим, и
к вам: восхожду ко отцу моему
и к отцу вашему, и к Богу моему и
Богу вашему.

¹⁸ притом же Мария Магдалина
повещающая ученикам, как видела
гду, и сая рече ей.

¹¹ В те дни Мария стояла у гроба и
плакала. И, когда плакала, наклонилась
во гроб,

¹² и видит двух Ангелов, в белом оде-
янии сидящих, одного у главы и другого
у ног, где лежало тело Иисуса.

¹³ И они говорят ей: жена! что ты
плачешь? Говорит им: унесли Господа
моего, и не знаю, где положили Его.

¹⁴ Сказав сие, обратилась назад и
увидела Иисуса стоящего; но не узна-
ла, что это Иисус.

¹⁵ Иисус говорит ей: жена! что ты
плачешь? кого ищешь? Она, думая, что
это садовник, говорит Ему: господин!
если ты вынес Его, скажи мне, где ты
положил Его, и я возьму Его.

¹⁶ Иисус говорит ей: Мария! Она, об-
ратившись, говорит Ему: Раввунь! —
что значит: Учитель!

¹⁷ Иисус говорит ей: не прикасайся ко
Мне, ибо Я еще не восшел к Отцу Мое-
му; а иди к братьям Моим и скажи им:
восхожду к Отцу Моему и Отцу ваше-
му, и к Богу Моему и Богу вашему.

¹⁸ Мария Магдалина идет и возвеща-
ет ученикам, что видела Господа и что
Он это сказал ей.

Ексапостиларий Пасхи:

Плотию усну́в, / яко мертв, / Царю
и Господи, / триднѣвен воскрѣсл еси,
/ Адама воздвиг от тли, / и упразднѣв
смерть, / Пасха нетлѣния, / міра
спасѣние.

*Плотию уснув, как смертный, / Ты,
Царь и Господь, / на третий день вос-
крес, / Адама воздвигнув из тления и
упразднив смерть. / Пасха нетления, /
мира спасение!*

Слава: Светилен недели о слепом:

Умныя мой очи, / ослеплѣнныя,
Господи, от мрачнаго грѣха, Ты
просвети, / вложив, Щедре, смиреніе,
/ и покаянія омыи слезами.

*Духовные мои очи, / поврежденные
от мрачного греха, / Ты, Господи, про-
свети, / вложив в меня смирение, Ми-
лосердный, / и покаянія омыв слезами.*

И ныне: ин Светилен недели о слепом:

Мимойдѣй Спас наш, обрѣте слѣпа
без очию, / плюнув на зѣмлю и сотворив
брѣние, помаза его, / к Силоаму посла
ити и умытися. / Он же умывся, придетъ,
видя свет Твой, Христѣ мой.

*Проходя, Спаситель наш / обрел сле-
пого без очей. / На землю плюнув и со-
делав смесь, помазал Он его, / и к Сило-
аму послал пойти и там умыться. / Он
же, умывшись, пришел, / видя свет Твой,
Христѣ мой.*

НА ХВАЛИТЕХ:

Слава: Стихира недели о слепом, глас 8:

Кто возглаголет силы Твоя, Христѣ? /
Или кто изочтѣт чудес Твоих множества?
/ Сугуб бо яко виден был еси на землі за
благость, / сугубы и цельбы недугующим
подавал еси, / не точию бо телесныя очи
отверзл еси, / иже от утробы слепому, / но
и душевныя. / Тѣмже Бога Тя исповѣдаше
таящагося, / и всем подающа велию
милость.

*Кто изречет могущество Твое, Христѣ,
/ или кто исчислит чудес Твоих множе-
ство? / Ибо двойствен Ты, как явившийся
на земле по благодати, / и исцеления двоя-
кие болящим подавал: / ведь не только те-
лесные очи Ты отверз / от чрева матери
слепому, но и душевные. / Потому он ис-
поведал Тебя Богом сокровенным, / и всем
подающим великую милость.*

И ныне: Богородичен, глас 2:

Преблагословѣна еси, Богородице Дѣво,
/ Воплощшим бо ся из Тебѣ ад пленіся,
/ Адам возвѣся, / клятѣя потребіся, /
Ева свободіся, / смерть умертвѣся, и
мы ожихом. / Тем воспевающе вопіем:
/ благословѣн Христос Бог, / благоволивый
тако, слава Тебѣ.

*Преблагословенна Ты, Богородица Дѣва,
/ ибо Воплотившимся от Тебя ад пленен,
/ Адам из него возвращен, / проклятіе ли-
шилось силы, / Ева освобождена, смерть
умерщвлена / и мы исполнились жизни. / По-
тому, воспевая, взываем: / «Благословен Хри-
стос Бог, так благоволивший, слава Тебе!»*

Перед 1-м часом на «Слава, и ныне» – Евангельская стихи́ра, глас 8:

Маріины слѣзы не всѣе проливаются
тѣпле, / се бо сподобися и учащих Ангелов,
/ и видѣнія Самого Иисуса. / Но еще земная
мудрствует, яко жена немощная: / тѣмже
и отсылается не прикасатися Христу. / Но
обаче проповѣдница посылается Твоим
ученикомъ, / иже благовѣствованіе
носящи, / еже ко Отеческому жребію
восходъ возвѣщаючи. / С неюже сподоби и
нас явленія Твоего, Владыко Господи.

*Горячие слезы Марии / не напрасно про-
ливаются; / ибо вот – она удостоена и на-
ставления Ангелов, / и лицезрѣнія Тебя, о
Иисусе! / Но еще о земном она думает, как
немощная женщина, / и потому прикос-
нуться к Тебе, Христѣ, не допускается; /
однако же как провозвѣстница посылается
к Твоим ученикам, / которым сообщила бла-
гую вѣсть, / возвѣщая о восхожденіи Твоем
к Отеческому наслѣдію. / С нею удостой и
нас явления Твоего, / Владыка Господи!*

ТОЛКОВАНИЕ ЕВАНГЕЛИЯ НА УТРЕНЕ

«Восхожу к Отцу Моему и Отцу вашему»



На прошлой неделе мы слышали рассказ евангелиста Иоанна о том, как Мария Магдалина прибежала к Петру сообщить, что тело Учителя кто-то унес из гробницы. Петр, а с ним вместе и Иоанн, бегут к гробнице — и действительно не обнаруживают тела. После этого они идут домой.

Мария же, по всей видимости, прибежав вместе с ними (или придя позже, отдельно), никуда не ушла, но осталась чего-то ждать. Она стояла и плакала — и в какую-то минуту (не в первый раз, конечно) заглянула в гробницу. Казалось бы, что тут может быть нового? Наверяд ли тело могло вновь появиться само. А если бы кто-то прошел мимо нее, она бы заметила. Но вот она заглядывает внутрь гроба — и вдруг видит двух сидящих ангелов. На их вопрос она произносит всё те же слова, с какими она прибежала к Петру утром этого дня: «унесли Господа моего, и не знаю, где положили Его». В этот момент что-то заставляет ее обернуться.

И здесь мы второй раз сталкиваемся с ситуацией, когда ученик, ученица не узнают Иисуса (первый раз мы это видели у евангелиста Луки, когда двое шли в Эммаус). Клеопа и его

спутник не узнали Иисуса, несмотря на то, что шли с Ним по дороге не один час, беседовали с Ним — т. е. и видели, и слышали Его, но, несмотря на всё это, не узнавали. Почему так происходило? — евангелист дает ответ: «глаза их были удержаны, так что они не узнали Его». Ответ, конечно, не вполне исчерпывающий, но одно ясно: это было не случайно — и, вероятно, входило в намерения Иисуса.

Здесь же, в случае с Магдалиной, причины могли быть иными. Во-первых, она не ожидала увидеть Учителя, хотя именно для этого, должно быть, и осталась у гробницы. Кроме того, она плакала — слёзы застилали ей глаза. Может быть, ей пришлось смотреть на Иисуса против солнца. Но вместе с тем очевидно, что Иисус изменился. Он был таким же — и одновременно Он был иным.

Но вот Он обращается к Марии по имени — и в этот миг она узнает Его! Однако, что же говорит ей Учитель в ответ на ее радостное восклицание «Раввуни!» и, очевидно, на попытку ухватиться за Его ноги, бросившись на землю? «Не прикасайся ко Мне!», — говорит Иисус. Можно подумать, что Он отталкивает свою преданную учени-

цу. Нет, конечно, это не так. «Не прикасайся ко Мне» (возможен вариант перевода «не удерживай Меня») — говоря это, Христос дает понять Марии, что Его смерть и Воскресение — не просто трагическая история с неожиданно благополучным концом, после которой жизнь вновь пойдет своим чередом. Нет, теперь всё будет по-другому, и иными будут отношения Иисуса с Марией — да и со всеми людьми. «Не прикасайся ко Мне, ибо Я еще не восшел к Отцу Моему». Иисус должен взойти на Небо, ниспослать ученикам Духа — и вот тогда Он окончательно исполнит Свою миссию, которая относится не к одним лишь апостолам и мироточкам и даже не к одному только избранному народу — но ко всей вселенной; и тогда возобновится Его общение с Марией, хотя оно и будет иным. А сейчас Мария не должна Его удерживать, не должна длить эту встречу — напротив, она должна бежать, чтобы возвестить братьям (заметим — братьям!) Иисуса Его слова: «восхожу к Отцу Моему и Отцу вашему, и к Богу Моему и Богу вашему».

Это очень важные слова, но, кажется, мы обращаем на них слишком мало внимания. А ведь здесь Иисус ставит Себя на один уровень со всеми уверовавшими, а их (нас) — вровень с Собой. Да, Вышний, Творец неба и земли — это наш Бог; но Иисус, будучи Сыном Божьим и Богом, называет Его и своим Богом. Да, Господь — Отец Иисуса; но Он и наш Отец. Апостолов же, а через них и всех христиан, исполняющих Его заповеди, Иисус называет братьям и друзьями (*Ин 15:14*).

Думаю, будет правильно, если мы не будем здесь пускаться в многословные рассуждения, а предоставим читателю самому поразмыслить над словами Спасителя. Обрести такого брата, как Иисус, удостоиться дружбы Сына Божия — здесь есть над чем подумать, не правда ли? И есть чему порадоваться!

Священник Феодор Людоговский

²⁰ и введше их к воеводам, рече: сии человецы возмущают град наш, ищите их.

²¹ и заветываютъ обычаи, яже не достоятъ намъ приимати, ни творити, римлянамъ своимъ.

²² и снисхожда народъ на нихъ, и воеводы растерзавше имъ ризы, белеху палицами бити ихъ.

²³ мнози же дающе имъ раны, всадиша въ темницю, заветавше темничному стражу твердо стрещи ихъ:

²⁴ яже таково заветаніе приеми, всади ихъ во внутреннюю темницю, и ноги ихъ забни въ колоду.

²⁵ въ полнощи же Павелъ и Сила молящася похваста бѣа: посылшаху же ихъ юзники.

²⁶ внезапно же трясъ бысть великъ, яко поколебашася основаніи темничному: отверзѡша же сѧ ѡбѣ двѣри вѣ, и вѣмъ юзы ослабѣша.

²⁷ возвѣжда сѧ же темничный стражъ, и видѣвъ отверсты двѣри темницы, извлекъ мечъ, хотѣше себѣ оубѣити, мнѡ избѣгша юзники.

²⁸ возгласи же глаголю: ничтоже сотвори себѣ зла, всѧ бо сѣмы здѣ.

²⁹ просивъ же свѣщни, вскочи, и трепетенъ бывъ, припадѣ къ Павлу и Силѣ:

³⁰ и извѣда ихъ вѡнъ, рече: господіе, что ми подобаетъ творити, да спасѣа;

³¹ она же рекѡста: вѣрѡи въ гдѧ іиса хрѣта, и спасешисѧ ты, и весь домъ твой.

³² и глаголаста емоу слово гдѣне, и вѣмъ яже въ домъ сего.

³³ и поемъ ѧ въ той же часъ ноци, измы ѿ рѣкъ, и крестисѧ самъ, и вси емоу вси ѡбѣ.

³⁴ введъ же ѧ въ домъ свой, постави трапѣзъ, и возрадовасѧ со вѣмъ домомъ своимъ, вѣровавъ бгѡ.

²⁰ И, приведя их к воеводам, сказали: сии люди, будучи Иудеями, возмущают наш город

²¹ и проповедуютъ обычаи, которыхъ нам, Римлянам, не следуетъ ни принимать, ни исполнять.

²² Народъ также восстал на них, а воеводы, сорвав с них одежды, велели бить их палками

²³ и, дав им много ударов, ввергли в темницу, приказав темничному стражу крепко стеречь их.

²⁴ Получив такое приказание, он ввергнул их во внутреннюю темницу и ноги их забил в колоду.

²⁵ Около полуночи Павел и Сила, молясь, воспевали Бога; узники же слушали их.

²⁶ Вдруг сделалось великое землетрясение, так что поколебалось основание темницы; тотчас отворились все двери, и у всех узы ослабели.

²⁷ Темничный же страж, пробудившись и увидев, что двери темницы отворены, извлек меч и хотел умертвить себя, думая, что узники убежали.

²⁸ Но Павел возгласил громким голосом, говоря: не делай себе никакого зла, ибо все мы здесь.

²⁹ Он потребовал огня, вбежал в темницу и в трепете припал к Павлу и Силе,

³⁰ и, выведя их вон, сказал: государи мои! что мне делать, чтобы спастишь?

³¹ Они же сказали: веруй в Господа Иисуса Христа, и спасешься ты и весь дом твой.

³² И проповедали слово Господне ему и всем, бывшим в доме его.

³³ И, взяв их в тот час ночи, он омыл раны их и немедленно крестился сам и все домашние его.

³⁴ И, приведя их в дом свой, предложил трапезу и возрадовался со всем домом своим, что уверовал в Бога.

Аллилуиа, глас 8: Призри на мя, и помилуй мя.

Стопы моя направи по словеси Твоему.

СВЯТОЕ ЕВАНГЕЛИЕ

От Иоанна, зач. 34, гл. IX, 1–38

¹ Во время Оно, мимондый иисз видѣ человека слѣпа ѿ рождества.

² И вопросиша его ученицы его, глаголюще: рави, кто согрѣши; сѣи ли, ни не родитѣся его, да слѣпъ родиса;

³ ѿвѣща иисз: ни сѣи согрѣши, ни родитѣся его, но да явѣтся дѣла бжѣа на немъ.

⁴ Мне подобаетъ дѣлати дѣла послѣдшѣа мѣ, дождеже день естъ: приидетъ ночь, егда никтоже можетъ дѣлати.

⁵ Егда въ мирѣ есмь, свѣтъ есмь миру.

⁶ Сѣа рѣкъ, плюну на землю, и сотвори брѣнїе ѿ плюновения, и помаза очи брѣнїемъ слѣпомъ.

⁷ И рече емо: нѣ, оумыиса въ купѣли сѣламитѣ, еже сказѣтся посланъ. Иде же и оумыиса, и прииде видѣ.

⁸ Сосѣди же и нѣже бѣху видѣли его прежде, ѣкѡ слѣпъ бѣ, глаголаху: не сѣи ли естъ сѣдѣи и просѣи;

⁹ Ови глаголаху, ѣкѡ сѣи естъ: ни ни же глаголаху, ѣкѡ подобенъ емо естъ: онъ же глаголаше, ѣкѡ азъ есмь.

¹⁰ глаголаху же емо: какѡ ти ѿверзѡтся очи;

¹¹ ѿвѣща онъ и рече: человекъ нарицаемый иисз брѣнїе сотвори, и помаза очи мои, и рече ми: нѣ въ купѣль сѣламитю, и оумыиса. шѣдъ же и оумыиса, прозрѣхъ.

¹² рѣша же емо: кто тои естъ; глагола, не вѣмъ.

¹³ ведѡша же его къ фарисеѡмъ, нѣже бѣ иногда слѣпъ.

¹⁴ бѣ же суббота, егда сотвори брѣнїе иисз, и ѿверзе емо очи.

¹ В те дни Иисус, проходя, увидел человека, слепого от рождения.

² Ученики Его спросили у Него: Равви! кто согрешил, он или родители его, что родился слепым?

³ Иисус отвечал: не согрешил ни он, ни родители его, но это для того, чтобы на нем явились дела Божии.

⁴ Мне должно делать дела Пославшего Меня, доколе есть день; приходит ночь, когда никто не может делать.

⁵ Доколе Я в мире, Я свет миру.

⁶ Сказав это, Он плюнул на землю, сделал брение из плюновения и помазал брением глаза слепому,

⁷ и сказал ему: пойди, умойся в купальне Силоам, что значит: посланный. Он пошел и умылся, и пришел зрячим.

⁸ Тут соседи и видевшие прежде, что он был слеп, говорили: не тот ли это, который сидел и просил милостыни?

⁹ Иные говорили: это он, а иные: похож на него. Он же говорил: это я.

¹⁰ Тогда спрашивали у него: как открылись у тебя глаза?

¹¹ Он сказал в ответ: Человек, называемый Иисус, сделал брение, помазал глаза мои и сказал мне: пойди на купальню Силоам и умойся. Я пошел, умылся и прозрел.

¹² Тогда сказали ему: где Он? Он отвечал: не знаю.

¹³ Повели сего бывшего слепца к фарисеям.

¹⁴ А была суббота, когда Иисус сделал брение и отверз ему очи.

¹⁵ пѧкн же вопрошѧхѸ ѿгò н̄ фарїсеѣ: кѧкѡ прозрѣ; ѿнз же рече н̄мз: брєніе положи мнѣ на ѿчн, н̄ оумыхѧ, н̄ вн̄жд.

¹⁶ глаголахѸ же ѿ фарїсеѣн нѣцын: нѣсть сѣн ѿ бѣа челоѡѣкз, ѧкѡ сѡбѡтѸ не хранитѣ. ѿвѣн глаголахѸ: кѧкѡ мѡжетѣ челоѡѣкз грѣшенз инцѣвѧ знаменїа творити; н̄ распра бѣ въ н̄хз.

¹⁷ глаголахѸ оубѡ слѣпцѸ пѧкн: ты чò глаголєши ѡ нѣмз, ѧкѡ ѡвѣрзе ѿчн твоє; ѿнз же рече, ѧкѡ пророкз єсть.

¹⁸ не ѧша оубѡ вѣры їдѣе ѡ нѣмз, ѧкѡ слѣпз бѣ, н̄ прозрѣ, дондеже возгласїша родитѣла тогѡ прозрѣвшагѡ.

¹⁹ н̄ вопросїша ѧ, глаголюще: сѣн ли єсть сынз вѧю, ѿгòже вы глаголете, ѧкѡ слѣпз родїсѧ; кѧкѡ оубѡ нынѣ видитѣ;

²⁰ ѡѡѣщаѣта же н̄ма родитѣла єгѡ н̄ рѣста: вѣмы, ѧкѡ сѣн єсть сынз наш, н̄ ѧкѡ слѣпз родїсѧ.

²¹ кѧкѡ же нынѣ видитѣ, не вѣмы, н̄ли кто ѡвѣрзе ємѸ ѿчн, мы не вѣмы. самз вѡзрастѣ н̄мѧть, самого вопросїте: самз ѡ себѣ да глаголетѣ.

²² сїѧ рекѡста родитѣла єгѡ, ѧкѡ боѡстѧсѧ жндѡвз: оубѡ бо бѧхѸ сложїлїсѧ жндѡве, да ѧще кто ѿгò испѡѡѣсть хрїта, ѡлѡченз сѡнмнца да бѡдетѣ.

²³ сєгѡ радн родитѣла єгѡ рекѡста: ѧкѡ вѡзрастѣ н̄мѧть, самого вопросїте.

²⁴ возгласїша же вторїцею челоѡѣка, н̄же бѣ слѣпз, н̄ рѣша ємѸ: дѧждь славѸ бѣѸ, мы вѣмы, ѧкѡ челоѡѣкз сѣн грѣшенз єсть.

²⁵ ѡѡѣщѧ же ѿнз, н̄ рече: ѧще грѣшенз єсть, не вѣмз: єдино вѣмз, ѧкѡ слѣпз бѣхз, нынѣ же вн̄жд.

²⁶ рѣша же ємѸ пѧкн: чò сотвори тебѣ; кѧкѡ ѡвѣрзе ѿчн твоє;

¹⁵ Спросили его также и фарисеи, как он прозрел. Он сказал им: брение положил Он на мои глаза, и я умылся, и вижу.

¹⁶ Тогда некоторые из фарисеев говорили: не от Бога Этот Человек, потому что не хранит субботы. Другие говорили: как может человек грешный творить такие чудеса? И была между ними распря.

¹⁷ Опять говорят слепому: ты что скажешь о Нем, потому что Он отверз тебе очи? Он сказал: это пророк.

¹⁸ Тогда Иудеи не поверили, что он был слеп и прозрел, доколе не призывали родителей сего прозревшего

¹⁹ и спросили их: это ли сын ваш, о котором вы говорите, что родился слепым? как же он теперь видит?

²⁰ Родители его сказали им в ответ: мы знаем, что это сын наш и что он родился слепым,

²¹ а как теперь видит, не знаем, или кто отверз ему очи, мы не знаем. Сам в совершенных летах; самого спросите; пусть сам о себе скажет.

²² Так отвечали родители его, потому что боялись Иудеев; ибо Иудеи сговорились уже, чтобы, кто признает Его за Христа, того отлучать от синагоги.

²³ Посему-то родители его и сказали: он в совершенных летах; самого спросите.

²⁴ Итак, вторично призывали человека, который был слеп, и сказали ему: воздай славу Богу; мы знаем, что Человек Тот грешник.

²⁵ Он сказал им в ответ: грешник ли Он, не знаю; одно знаю, что я был слеп, а теперь вижу.

²⁶ Снова спросили его: что сделал Он с тобою? как отверз твои очи?

²⁷ ѿвѣща ѿмз: рекѡхъ вѡмъ оуже, и не слышасте: что пакн хощете слышати; еда и вы оученицы егѡ хощете быти;

²⁸ Онѣ же оукориша егѡ, и рѣша емѡ: ты оученикъ еси тогѡ, мы же мѡѡсеѡвы есмь оученицы.

²⁹ мы вѣмы, ѿкѡ мѡѡсеѡви глагола бѣз: сегѡ же не вѣмы, ѡкѡдѡ естъ.

³⁰ ѿвѣща челоѡвѣкъ, и рече ѿмз: ѡ семъ бо дѣвно естъ, ѿкѡ вы не вѣсте, ѡкѡдѡ естъ, и ѡверзе очн монѣ.

³¹ вѣмъ же, ѿкѡ грѣшникн бѣз не послѡшетъ: но ѡще ктѡ бѡгѡчтѣцъ естъ, и волю егѡ творитъ, тогѡ послѡшетъ.

³² ѡ вѣка нѣсть слышано, ѿкѡ ктѡ ѡверзе очн слѣпѡ рожденѡ.

³³ ѡще не бы былъ сѣн ѡ бѣа, не мѡглъ бы творити ничеѡже.

³⁴ ѿвѣщаша и рѣша емѡ: во грѣсѣхъ ты родилъ еси вѣсь, и ты ли ны оучиши; и изгнаша егѡ вѡнъ.

³⁵ оуслыша иѣзъ, ѿкѡ изгнаша егѡ вѡнъ, и ѡверѣтъ егѡ, рече емѡ: ты вѣрѡдеш ли въ сѣа бѣжѡ;

³⁶ ѿвѣща онъ, и рече: и ктѡ естъ гѣн, да вѣрѡю въ него;

³⁷ рече же емѡ иѣзъ: и видѣлъ еси егѡ, и глаголаи съ тобѡю, тоѣ естъ.

³⁸ онъ же рече: вѣрѡю гѣн, и поклонѣа емѡ.

²⁷ Отвечал им: я уже сказал вам, и вы не слушали; что еще хотите слышать? или и вы хотите сделаться Его учениками?

²⁸ Они же укорили его и сказали: ты ученик Его, а мы Моисеевы ученики.

²⁹ Мы знаем, что с Моисеем говорил Бог; Сего же не знаем, откуда Он.

³⁰ Человек прозревший сказал им в ответ: это и удивительно, что вы не знаете, откуда Он, а Он отверз мне очи.

³¹ Но мы знаем, что грешников Бог не слушает; но кто чтит Бога и творит волю Его, того слушает.

³² От века не слыхано, чтобы кто отверз очи слепорожденному.

³³ Если бы Он не был от Бога, не мог бы творить ничего.

³⁴ Сказали ему в ответ: во грехах ты весь родился, и ты ли нас учишь? И выгнали его вон.

³⁵ Иисус, услышав, что выгнали его вон, и найдя его, сказал ему: ты веруешь ли в Сына Божия?

³⁶ Он отвечал и сказал: а кто Он, Господи, чтобы мне веровать в Него?

³⁷ Иисус сказал ему: и видел ты Его, и Он говорит с тобою.

³⁸ Он же сказал: верую, Господи! И поклонился Ему.

СЛАВА ТЕБЕ, ГОСПОДИ, СЛАВА ТЕБЕ!

Вместо Достойно поем:

Ѧгѣлъ вопѣаше бѣгодѣтнѣѣ, / чѣстаа дѣѡ радѣнѣа, / и пакн рекѡ, радѣнѣа: / твоѣ сѣзъ воскрѣсе / трѣднеѡвѣнъ ѡ грѡба, / и мѣртѡвѣа въздѡвѣгнѡвѣи, / людѣе веселѣтѣа.

Сѡѣтѣнѣа, сѡѣтѣнѣа / нѡѡѡи ѣерѡсалиме: / слаѡа бѡ гѣна / на тебѣ възсѣа. / ликѡи нынѣ, / и веселѣа сѡѡне. / ты же чѣстаа красѣнѣа бѣѣе, / ѡ възтѡнѣи рождѣствѣа тѡеѡгѡ.

Ангел возглашал Благодатной: / «Чистая Дева, радуйся! / И снова скажу: Радуйся! / Твой Сын воскрес в третий день из гроба, / и мертвых воскресил». / Люди, торжествуйте!

Светись, светись, новый Иерусалим, / ибо слава Господня над тобою возшла! / Ликуй ныне и красуйся, Сион! / Ты же радуйся, Чистая Богородица, / о воскресении Рожденного Тобой.

НЕДЕЛЯ О СЛЕПОМ

(продолжение, начало на стр. 1)

Евангелист и поясняет, что “Силоам” значит “посланный”. Не хотел ли этим Господь Иисус Христос выразить, что Он есть истинный Посланник Божий, осуществление всех Божественных благословений, прообразом и символом которых был для евреев Силоамский источник? Омывшись в водах Силоама, слепорожденный прозрел. Это чудо произвело сильное впечатление на соседей и знавших его, так что некоторые даже сомневались, тот ли это слепец, которого они постоянно видели просящим милостыню. Но прозревший подтвердил, что это он, и рассказал, как свершилось чудо. Выслушавшие рассказ бывшего слепца повели его к фарисеям, дабы расследовать все это столь необычайное дело и узнать их мнение, как смотреть на это, ибо чудо было совершено в субботу, когда, по толкованию фарисейского закона о субботнем покое, не следовало даже врачевать болящих. Исцеленный рассказал и фарисеям, что знал сам о своем исцелении.

По поводу этого рассказа между фарисеями произошла распря. Одни, и надо полагать, большинство, говорили: “*Не от Бога Этот Человек, потому что не хранит субботы*”. Другие же справедливо рассуждали: “*Как может человек грешный творить такие чудеса?*” Неверующие в Господа фарисеи обращаются тогда к исцеленному с вопросом, что он сам может сказать о своем Исцелителе. Очевидно, они старались найти в его словах что-либо такое, к чему можно было бы придаться, чтобы отрицать действительность чуда или перетолковать его. Но исцеленный сказал решительно: “*Это — пророк*”. Не найдя поддержки в самом слепом, злобные иудеи вызвали родителей его, чтобы их допросить. Боясь отлучения от синагоги, родители дали уклончивый ответ: они подтвердили, что это их сын, родившийся слепым, но почему он теперь видит — отозвались незнанием, предложив спросить об этом его самого, как уже взрослого и могущего отвечать сам за себя.

Вызвав исцеленного вторично, иудеи стараются ему теперь



внушить, что они произвели тщательное расследование об этом Человеке и пришли к несомненному убеждению в том, что “*Человек тот грешник*”. “*Воздай славу Богу*” — это значит: признай Его, со своей стороны, грешником, нарушающим заповедь о субботнем покое — это обычная у тогдашних иудеев формула заклинания — говорить под клятвой истину. На это исцеленный дает исполненный правды и глубокой иронии над фарисеями ответ: “*грешник ли Он, не знаю; одно знаю, что я был слеп, а теперь вижу*”. Не достигшие во всех этих расследованиях желанной цели фарисеи снова просят его рассказать о своем исцелении, может быть, в надежде найти какую-нибудь новую черту, которая дала бы им возможность осудить Иисуса.

Но исцеленный от этого уже приходит в раздражение: “*я уже сказал вам, и вы не слушали; что еще хотите слышать? Или и вы хотите сделаться Его учениками?*” Эта смелая насмешка над ними вызвала с их стороны укоризну столь смелому исповеднику истины: “*Ты ученик Его, а мы Моисеевы ученики. Мы знаем, что с Моисеем говорил Бог, Этого же не знаем, откуда Он*”. Руководители еврейского народа должны были разузнать, откуда явился Человек, за Которым постоянно ходят толпы народа, но они лгут, говоря, что не знают его. Эта ложь еще больше возмущает бывшего слепого и придает ему смелости в защите истины. “*Это удивительно, что вы*

не знаете, откуда Он”, говорит он фарисеям, а должны были бы знать, откуда Человек, сотворивший такое неслыханное чудо: грешники творить таких чудес не могут — ясно поэтому, что это святой Человек, Посланный Богом.

Пораженные такой неумолимой логикой бесхитростного простого человека, фарисеи были не в силах продолжать спор и, укрыв его в том, что он “*во грехах весь родился*”, выгнали его вон.

Узнав об этом, Господь, желавший просветить и душевные его очи, нашел его и, открывшись ему, как его Исцелитель, привел его к вере в Себя, как Сына Божия. Все происшедшее дало повод Господу высказать мысль о том, что Его приход в мир, как необходимое следствие, вызвало резкое разделение между людьми на верующих и неверующих: “*На суд пришел Я в мир этот, чтобы невидящие видели, а видящие стали слепы*”. “*Невидящие*” — это смиренные, нищие духом, которые уверовали во Христа; “*видящие*” это — те, которые считали себя видящими и разумными и поэтому не чувствовали потребности в вере во Христа — мнимые мудрецы, каковыми были фарисеи, отвергшие Христа: Господь называет их “*слепыми*” потому, что они духовно ослепли, не видя Божественной истины, которую принес Он на землю. На это фарисеи спросили: “*Неужели и мы слепы?*” Но Господь дал им ответ, которого они не ожидали: “*Если бы вы были слепы, то не имели бы на себе греха, но как вы говорите, что видите, то грех остается на вас*”. Смысл этих слов таков: если бы вы были теми невидящими, о которых Я говорю, то вы не имели бы греха, ибо ваше неверие было бы простительным грехом неведения и слабости; но так как вы говорите, что видите, считаете себя знатоками и толкователями Божественного Откровения, у вас под рукой закон и пророки, в коих вы можете видеть истину, то ваш грех есть не что иное, как грех упорства и ожесточенного противления Божественной истине, а такой грех непростителен, ибо это грех хулы на Духа Святого. (Матф. 12:31-32)

Архиепископ Аверкий (Тайшев)

ТОЛКОВАНИЕ АПОСТОЛЬСКОГО ПОСЛАНИЯ О ПОХВАЛЕ И ИСКУШЕНИЯХ

Во имя Отца и Сына и Святого Духа!

Сегодня в Апостольском чтении (см. Деян. 16, 16-34) перед нами во всей полноте своей раскрылся образ апостола Павла, его смиренномудрие, желание не собственного прославления, а Божественной славы. События, о которых рассказывает автор Деяний, переносят нас в город Филиппы, где проповедовали и утверждали истинную веру преданные угодники Божии – Павел и Сила. Вот однажды, как мы слышали, они шли в молитвенный дом, для того чтобы вознести молитву Господу. Шли пешком и, вероятно, немалое расстояние. Но с верою и твердым намерением участвовать в церковной службе. Пример святых подвижников убеждает нас, что, если есть желание послужить Богу, никакие трудности и расстояния не страшны. И вот на пути к молитвенному дому апостола Павла повстречала одна служанка, одержимая духом прорицательным, которая через прорицание доставляла большой доход господам своим.

Эта женщина не была обычной обманщицей, которая хитростью и коварством выманивала деньги у людей. По-своему, служанка-прорицательница была несчастной, так как она служила не только своим господам, постоянно требовавшим от нее материального дохода, а также, и более всего, диаволу, который прочно и уверенно повелевал ею. И вот, идя за апостолом Павлом и его спутниками, бесноватая громко вещала: Сии человеки – рабы Бога Всевышнего, которые возвещают нам путь спасения. Причем не раз и не два раза говорила так женщина, движимая нечистой силой, но делала это, как свидетельствует апостол Лука, много дней. Казалось бы, в словах ее не было ничего неправильного. Почему же случилось так, что Павел, вознегодовав, обратился и сказал духу: именем Иисуса Христа повелеваю тебе выйти из нее. И дух вышел в тот же час? Бесноватая служанка говорила правду. Но, как мы видим, апостол Павел решительно и однозначно закрыл ей уста, возмутившись от того, что она делала.

Давайте подумаем, почему так



произошло?

Нам нужно ясно осознавать, что не сама она это говорила, не по милости Божией или угодной Богу прорицательности. Ею владел сатана – отец лжи, который иногда, из собственной выгоды, мог допустить возгласение правды. Что же случилось сейчас? Враг рода человеческого видел, как плодотворно развивается дело благовестия в Филиппах, как много людей уходит от него, разрывают греховные узы и устремляются к Богу, вдохновленные благодатными речами апостола Павла. Хитрый бес решил возбудить в святых апостолах человеческую гордыню и тщеславие, указать на исключительность их положения пред другими людьми. Павел хорошо это понимал и не поддался на диавольское искушение. Он просто не пожелал слышать возвеличивающие его, а не Господа, высказывания, да еще из порочных бесовских уст. Апостолом в данном случае двигало искреннее милосердие и человеколюбие, ведь верный ученик Христов духовным зрением видел, как сильно мучается прорицательница, как горестно скорбит ее душа, хотя внешне все выглядит вполне благополучно и благопристойно. Потому-то апостол Павел решительно прекратил это беззаконие, именем Господа изгнал из служанки нечистого духа.

Конечно же, чудесное исцеление бесноватой не могло понравиться ее хозяевам, которые значительно наживались на явленном в служанке сатанинском прорицании. Алчные люди, видя, что ис-

чезла надежда дохода их, схватили Павла и Силу и повлекли на площадь к начальникам. Ими двигало греховное негодование, проистекающее из невозможности дальнейшего обогащения. При этом обвинители проявили немалое лукавство, так как не стали указывать истинных причин своей ненависти, а стремились выставить проповедников Христовых как учителей вредной религии и поборников обычаев, чуждых римской власти. Разве через них не действовал враг рода человеческого так же, как некогда в служанке? Разве под личиной благочестия и под лживым предложением охраны спокойствия города не скрывались неумные злоба и алчность? Посмотрите, братья и сестры, в чем обвиняли они апостолов: Сии люди, будучи Иудеями, возмущают наш город и проповедуют обычаи, которых нам, Римлянам, не следует ни принимать, ни исполнять. Разумеется, речь здесь идет не о римском устроении правления, а о языческих мудрованиях и поклонении многочисленным богам. Слова эти взбудоражили народ, и так возмущенный тем, что не стало среди них более пророчицы, на действия которой всегда обращалось много внимания. Клокочущая в толпе злоба привела к жестокой расправе, подстрекаемой воеводами. С апостолов Павла и Силы сорвали одежды, велели бить палками и, дав им много ударов, ввергли в темницу, приказав темничному стражу крепко стеречь их.

Верные ученики Христовы терпеливо и мужественно перенесли всенародное поругание. Хотя мы помним, что апостол Павел был римским гражданином и мог в любой момент воспользоваться своим правом неприкосновенности, чтобы избежать несправедливого наказания. Но апостолы предпочли явное страдание ради Господа нашего Иисуса Христа.

Примечательно, что в Деяниях святых апостолов это первое упоминание о гонении со стороны язычников.

Заключенные в темницу с самыми строгими мерами охраны, как тяжкие преступники, ученики Христовы, уповая на волю Божию, не страшились дальнейшей своей

участи, не унывали, а молясь, воспевали Бога. Поведение этих узников было столь необычно, что другие удивленно и внимательно слушали их. Вдруг случилось великое землетрясение, так что поколебалось основание темницы; тотчас отворились все двери, и у всех узы ослабели. Это было не простое природное явление, а чудо, сотворенное Господом ради прославления христианской веры и истинных христиан. Заключенные освободились, они вполне могли выйти, но, вдохновленные проповедью святых апостолов, все остались на месте. Чудо было и в том, что далее темницы землетрясение не распространилось. Темничный страж, которому была поручена охрана узников, узрев поутру, что двери темницы отворены, извлек меч и хотел умертвить себя, думая, что узники убежали. Но апостол Павел остановил его, говоря: Не делай себе никакого зла, ибо все мы здесь. Для тюремного стража такое поведение необыкновенных заключенных явилось верхом духовного потрясения; войдя в темницу, он в трепете припал к Павлу и Силе. Трепет этот был особенно благоговейным, как и все последующие, казалось бы, странные действия этого служивого человека. Не опасаясь наказания, по собственной воле, он вывел апостолов из темницы, вопрошая из глубины души: Государи мои! что мне делать, чтобы спастись? В ответ прозвучали окончательно убеждающие слова: Веруй в Господа Иисуса Христа, и спасешься ты и весь дом твой.

Тюремный страж повел себя так потому, что увидел в случившемся событии волю Истинного Бога, Которого проповедовали эти праведные узники. В каждом природном явлении есть Промысл Божий, но мы не всегда это понимаем и принимаем. Между тем Отец Небесный, Правосудный и Милующий, руководит всем и вся, и, по словам апостола Павла, невидимое Его, вечная сила Его и Божество, от создания мира через рассматривание творений видимы (Рим. 1, 20). Сегодняшнее Апостольское чтение завершается великой радостью за людей, познавших истинную веру, потому что уверовал не только один тюремный страж, наблюдавший столь чудесное явление, но и все ближние его. Много людей познали Божественную Ис-

тину. И мы слышали, что человек этот возрадовался со всем домом своим, что уверовал в Бога.

Возлюбленные о Господе братья и сестры! Проповедники христианской веры в Филиппах, прославляя имя Господа, совершенно не думали о себе, о своей славе или возвышении. Они благоговейно вступали на путь поношений, не позволяли другим хвалить себя. И поступая так, являли подлинное смиренномудрие. Почему апостол Павел был против похвалы? Похвала, на первый взгляд кажущаяся безобидной и нестрашной, очень часто играет для человека недобрую роль, возбуждая самолюбие, толкая на тщеславные поступки и помыслы. И, даже совершая доброе дело, восхваляемый другими людьми начинает приписывать действие добродетелей преимущественно себе, а не Богу. Апостолы Павел и Сила терпели поношение и клевету, безропотно сносили палочные удары и тюремное заключение. Даже получив чудесным образом возможность освобождения, они не воспользовались удобным моментом, не нарушили гражданский закон, явив образец повиновения властям, памятуя о том, что всякая власть от Бога. А испытания земного поприща только закаляют последователей Христа в духовной борьбе. Откуда в святых апостолах было столько смирения по отношению к происходящим событиям? Разве человеческое естество их не возмущалось, когда они были побиваемы палками и переносили тяготы тюремного заключения? Ведь даже там, в темнице, где обычные преступники скрежетали злобой от собственного бессилия или скорбели о совершенных проступках, апостолы радостно и вдохновенно пели псалмы, молились, восхваляли Господа, чем, естественно, привлекли внимание окружающих сотоварищей по заключению. Их сила и спокойствие проистекали из истинной христианской любви и надежды на благодать Божественной воли. Даже ввергнутые в пучину нелегких испытаний, они знали, что Отец Небесный никогда не оставит их без Своей неизреченной помощи. И, действительно, Господь, Которого они так любили, не только не покинул их в трудностях путешествия, но даже достойно прославил. По Промыслу Божию совершилось чудесное

землетрясение, и уверовали те, что были так далеки от веры.

Истинное богатство и великое счастье — во всем в этой жизни уповать на волю Божию. Это упование дает ощущение живого общения с Богом. А что может быть благодатнее, чем видение себя и всех дел своих пред лицом Господним, сквозь призму Божественного участия?! Именно это возносит дух наш к чистоте, праведности, способствует искреннему покаянию в совершенных грехах. Люди, строящие жизнь по законам Божиим, имеющие в душе страх Божий, а более всего — любовь к Богу, озарены лучезарным Божественным светом, ярче и благодатнее которого не найти в земном мире. Но ощутить в себе этот свет Христов может далеко не каждый, а только тот, в ком есть вера, сердечное смирение пред сиянием славы Господней. Святитель Григорий Нисский пишет: «Напрасно рассказывать о свете тому, кто не видел света от рождения, потому что сияние лучей нельзя ощутить посредством слуха. Так и по отношению к истинному и умному свету Божества — каждый должен сам увидеть эту красоту. Кто созерцал ее, по некоему Божественному дару и вдохновению, тот хранит неизъяснимое изумление в тайне сознания. А кто видел ее, тот не чувствует и лишения, которое терпит».

Ни слава, ни телесное наслаждение, ни всякого рода мирские удовольствия не способны заменить Бога тем, кто обрел своего Спасителя, потому что с Богом и в Боге наилучшим образом проявляются всяческие блага — земные и небесные. Ведь все, что мы имеем, не наше, а Божие. Говоря словами псалмопевца Давида: Господня земля и что наполняет ее, вселенная и все живущее в ней (Пс. 23, 1).

Сотворив мир, Бог невидимо движет им по величайшим законам бытия, ни на минуту не оставляя Отеческой заботы о нас, грешных чадах Своих. И хотя наш несовершенный разум не может в полной мере постигнуть всю глубину Божественного Промысла, все мы неизменно нуждаемся в Божественном попечении. Потому что, как говорит святитель Иоанн Златоуст, «ничто не находится вне зависимости от Божиих определений, потому что все следует Его повелению». Аминь.

Христос воскрес!
Митрополит Владимир (Иким)

СЛОВО В НЕДЕЛЮ О СЛЕПОМ

Во имя Отца и Сына и Святаго Духа!

Дорогие братья и сестры, сегодня за службой было прочитано Евангелие об исцелении Господом слепорожденного, и вы слышали о том, как Господь, подвигнутый чувством сострадания, сжалился над человеком, слепым от рождения, и Своей всемогущей силой даровал ему зрение. Посмотрите, дорогие, как любвеобилен и многомиловит Господь. Подивитесь Его безмерному и неизреченному человеколюбию и милосердию.

Проходя, Он увидел человека, слепого от рождения. Человек сей не знал и не подозревал, что мимо него проходит Божественный Чудотворец, могущий даровать ему зрение, а потому молчал, не просил, подобно другим, себе милости. Милосердный Господь, ведающий все сокровенное и тайное души человеческой, Сам подошел к несчастному слепцу и, помазавши очи его брением из плюновения, даровал ему зрение. О великое Божие милосердие! О неизреченная Его любовь! Он не ждет молений от несчастного о помощи, но Сам идет к нему со Своею милостью и дарует ему исцеление.

Вы можете себе представить, дорогие братья и сестры, как ужасно состояние слепых. Для них все закрыто вечным покровом темной и непроглядной ночи, так что они лишены всех тех радостей, высоких и чистых наслаждений, какие доставляет человеку зрение. Ведь зрение — драгоценный дар Божий. Что может быть отраднее удовольствия созерцать красоты природы, особенно весной, когда все оживает, когда и солнце светит так приветливо и греет так ласково, когда и поля, и луга, и леса принимают праздничный вид, одеваясь живым, роскошным и разноцветным покровом? Всех этих великих радостей лишен несчастный слепец. Он не может видеть ни солнца, ни звезд, ни луны, чтобы в них созерцать премудрость Творца Своего. Вот в таком ужасном состоянии находился евангель-



ский слепец, которого Милосердный Господь исцелил, возвратив ему зрение.

Но еще важнее то, что этот слепец прозрел не только телесными очами, но и духовными. О неизреченное милосердие Божие! Он уверовал в Иисуса Христа как Сына Божия и Спасителя мира к посрамлению всех мудрых и разумных между иудеями, не веровавших в Господа при том множестве чудес, которые ясно свидетельствовали о Божественном Его всемогуществе. Из дальнейшего евангельского повествования мы видим, как отнеслись фарисеи к этому величайшему чуду Божию. Злоба и гордость настолько ослепили их сердечные очи, что они по упорству своему не только не захотели признать истину и уверовать в совершенное чудо, но и еще более возненавидели Иисуса Христа, клеветая на Него, будто Он творит чудеса силою бесовской.

Так было тогда, так есть и сейчас: люди, одаренные от Творца разумной душой, способной познавать истину, по своей гордости, своенравию и упорству не хотят познать ее и идут наперекор своему разуму и совести, и Богу, и людям, уподобляясь в своем невежестве скотам бессмысленным, извращающим истину и правду. Зная о чудесах Иисуса Христа, подаваемых Им

народу благодеяниях, слыша Его премудрое, спасительное наставление и учение, видя Его жизнь — вполне праведную, святую, они приписывали, тем не менее, чудеса силе бесовской, извращали смысл слов Спасителя, поносили Его, называя бесноватым, лстецом и обманщиком, и, наконец, осудили Святейшего всех святых Сына Божия на казнь, предали позорной смерти.

Вот ужасная слепота душевная! Не достойна ли она всякого отвращения и горьких слез? Ведь слепотствующий душой по гордости и упорству есть самый несчастный человек, добыча ада, исчадие сатанинское, напитанное гордостью и злобой отца своего диавола. Это-то и есть хула на Духа Святаго, когда человек по гордости и упрямству не хочет верить явной истине, доказываемой явными же чудесами. Нет таковому прощения ни в сем, ни в будущем веке.

Грех затмевает очи души нашей — ум, совесть, сердце — и ослепляет их до такой степени, что человек, видя, не видит, слыша, не слышит и не разумеет. Кажется, например: как разумному человеку, устремляющему свои взоры на красоту природы, на мудрое устройство видимого мира, на замечательный порядок вселенной, не видеть в создании — Создателя, Бога, Творца и Промыслителя? Как разумному человеку, размышляющему о самом себе, о своей совести, о своих мыслях и чувствах, о своих возвышенных стремлениях, не видеть в себе души бессмертной? Как разумному человеку, наблюдающему за жизнью, не видеть в ней руки Провидения Божия? И, однако же, были и теперь есть люди, которые ни во что не верят, но создают свое мнимое, ложное учение и ничего более не хотят знать.

А что сказать о слепоте, которая происходит от омрачения нашей совести пороками и страстями? Ослепление это бывает весьма разнообразно и часто доходит до степени самой

крайней. Человек обращается в бесчувственного истукана, без милости и сострадания к ближнему, без любви к родным. Человек прилагается к скотам несмысленным, когда предаётся пьянству, скупости, корыстолюбию. Человек теряет совсем совесть, когда предается порокам воровства, обмана и грабительства...

Во всем нам нужно стремиться подражать тому, как поступал Господь, как учит нас тому Евангелие. И в этом при-

мере следует подражать Спасителю: во всякий праздник мы должны творить добрые дела. Но притом и дела добрые, и имена свои таить во избежание прославления. А сверх того, по совершении добрых дел не обижаться, если за них подвергнемся поруганию, поношению и гонению. Достоин нашего подражания и прозревший слепец, как человек правдивый, стойкий и безбоязненный. За свою твердость в исповедании истины он и сподобился от Го-

спода великого дара: уверовать в Него как в Сына Божия.

Итак, дорогие, да сохранит нас Господь от телесной слепоты, а наипаче же — от слепоты духовной. А для сего будем бегать пороков: гордости, самолюбия, самомнения, злобы, зависти, своенравия, упрямства, пьянства и невоздержания, уныния и всего иного, Господу противного, чтобы, просвещаясь светом Божественной истины, достигнуть нам нескончаемой вечной жизни. Аминь.

Схиархимандрит Кирилл (Павлов)

МЫСЛИ НА КАЖДЫЙ ДЕНЬ ГОДА



(Дея. 16, 16-34; Ин. 9, 1-38). Спорит простота веры с лукавым неверием. Вера, пришедши к прозревавшему слепцу, просветила умные очи его, и он ясно видит истину. Смотрите, как у него все логично. Спрашивают его: ты что о Нем, даровавшем зрение, скажешь? «Это пророк», ответил он, то есть посланник Божий, облеченный силою чудодейственной. Непререкаемо верный вывод! Но образованность книжная не хочет видеть этой верности и ищет уклониться от последствий ее. А так как это не удавалось, то она обращается к не-книжной простоте со своим внушением: «воздай славу Богу; мы знаем, что человек Тот грешник». Простота веры не умеет связать этих понятий — грешность и чудодейственность, и выражает это открыто: «грешник ли Он, не знаю, одно знаю, что я был слеп, а теперь вижу». Что можно сказать против такого неведения? Но логика неверов упряма, и при всей очевидности не стыдится утверждать, что не знает, откуда отверзший очи слепому. «Это

и удивительно», говорит им здравая логика веры, «что вы не знаете, откуда Он, а Он отверз мне очи. Но мы знаем, что грешников Бог не слушает; но кто чтит Бога и творит волю Его, того слушает. От века не слышано, чтобы кто отверз очи слепорожденному. Если бы Он не был от Бога, не мог бы творить ничего». Казалось бы, после этого ничего не оставалось, как преклониться перед силою такого заключения. Но книжная ученость терпеть не может здоровой логики веры, и изгнала ее вон... Поди теперь, доказывай истину веры тем, у которых ум растлился от упорства в неверии. Неверы всех времен — люди одного покроя.

ЗНАЧИМЫЕ СОБЫТИЯ НА ПРЕДСТОЯЩЕЙ СЕДМИЦЕ

8 июня, среда. Отдание праздника Пасхи

9 июня, четверг. Вознесение Господне

Тропарь, глас 4:

Вознёслся еси во славе, Христё Бóже наш, / радость сотвори́вый учени́ком, / обетова́нием Свята́го Ду́ха, / извеще́нным им бы́вшим благослове́нием, / я́ко Ты еси́ Сын Бóжий, Изба́витель ми́ра.

Вознесся Ты во славе, Христе Боже наш, / радости исполнив учеников / обещанием Святого Духа, / по утверждению их благословением, / в том, что Ты — Сын Божий, Искупитель мира.

Кондак, глас 6:

Е́же о нас испо́лнив смотре́ние, / и я́же на землі́ соединив Небе́сным, / вознёслся еси́ во славе, Христё Бóже наш, / ника́коже отлуча́ясь, / но пребыва́я неотсту́пный, / и вопи́я лю́бящим Тя: / Аз есмь с ва́ми, и никто́же на вы.

Исполнив весь замысел о нашем спасении, / и то что на земле соединив с небесным, / вознесся Ты во славе, Христе, Боже наш, / совсем не оставляя нас, но пребывая неразлучно / и взывая любящим Тебя: / «Я — с вами и никто — против вас!»

ИКОНОГРАФИЯ ВОСКРЕСЕНИЯ ХРИСТОВА

На византийских и древнерусских иконах Воскресения Христова никогда не изображается сам момент Воскресения. На них изображается «сошествие Христа во ад», а точнее, то, как Христос выводит из ада Адама, Еву и других героев библейской истории; под ногами Спасителя – черная бездна преисподней, на фоне которой – замки, ключи и обломки врат, некогда преграждавших мертвым путь к воскресению.



Именно этот иконографический тип является каноническим, так как отражает традиционное учение о сошествии Христа во ад, победе Его над смертью, воскрешении Им мертвых и изведении их из ада, в котором они содержались до Его Воскресения. В последние несколько веков при создании образа Воскресения Христова использовались и другие сюжеты, в частности, заимствованный из западной традиции образ воскресшего Христа, выходящего из гроба и держащего в руках знамя победы. Однако этот образ не тра-

диционен для Православия.

Каждое православное иконописное изображение основано на том или ином литургическом воспоминании. Не существует икон или фресок, сюжет которых не соотносился бы с тем или иным днем церковного календаря. Икона Сошествия во ад соответствует литургическому воспоминанию Великой субботы и Пасхи. Само учение о Сошествии во ад основано на нескольких текстах из Священного Писания, прежде всего на послании апостола Петра: «Христос, чтобы привести нас к Богу, однажды пострадал за грехи наши, Праведник за неправедных, быв умерщвлен по плоти, но ожив духом, Которым Он и находящимся в темнице духам, сошел, проповедал...» (1 Пет. 3, 18-19). Но гораздо подробнее тема сошествия Христа во ад, отраженная также в иконописи, раскрывается в раннехристианской апокрифической литературе.

Есть иконография, где Христос попирает даже не врата ада, а сам ад в виде персонифицированного образа – связанного старика в кандалах, и над ним стоит Господь, покоривший его. Тема персонификации ада, смерти берет начало именно в апокрифах. В дошедшем до нас апокрифическом тексте V века «Евангелие Никодима» (не противоречащем православному учению, хотя и не вошедшем в церковный канон) центральное место занимает диалог между сатаной и адом. Ад пытается воспротивить-

ся пришествию Христа и приказывает своим демонам «твердо заключить врата медные и запоры железные» и крепко держать «зацепы». Но раздается голос: «Поднимите врата». Услышав этот голос, ад спрашивает: «Кто есть Сей Царь славы?» Ангелы говорят: «Господь крепкий и сильный, Господь сильный в брани». И тотчас медные врата сокрушаются, железные засовы ломаются, и все связанные мертвецы разрешаются от уз. Царь славы связывает сатану и предает его аду со словами: «Держи его крепко до второго Моего пришествия». Приняв сатану, ад говорит ему: «Обратись и посмотри, что у меня не осталось ни одного мертвеца». Далее описывается изведение умерших из ада воплотившимся Христом: «Царь славы простер десницу Свою и взял и воздвиг праотца Адама. Потом, обратясь к прочим, сказал: “Сюда, за Мною, все, умерщвленные древом, к которому он прикоснулся.



Я опять всех вас воскрешаю древом креста”. И потом Он стал всех изводить вон... Когда же Он шел, блаженные отцы, следуя за Ним, воспевали, говоря: “Благословен грядущий во имя Господне; аллилуиа; ему слава всех святых”».

«Евангелие Никодима» содержит в себе все идеи и образы, использовавшиеся в христианской литературе последующих столетий для изображения того, что современные европейские богословы называют термином *Höllensturm* (букв. «шторм ада»): Христос не просто сходит в адские бездны – Он вторгается туда, преодолевая сопротивление диавола и демонов, сокрушая ворота и срывая с них замки и запоры, как Победитель, перед Которым силы зла бессильны.

Обратим внимание на одну фразу из «Евангелия от Никодима» –





слова ада, сказанные сатане: «Обратись и посмотри, что у меня не осталось ни одного мертвеца». В иконографии «Сосшествие во ад» Христос часто изображен простирающим руки к Адаму и Еве, которых Он выводит из ада; иногда, кроме Адама и Евы, выходящими из ада изображают также и других людей – в белых одеждах, с нимбами и без. Кто эти люди? Действительно ли, как говорит нам апокриф, ад опустел? Всех ли людей, которые до Воскресения Христова находились в аду, вывел Христос?

Этот вопрос не раз был отражен в иконографии Воскресения. На знаменитой фреске «Воскресение» из константинопольского монастыря Хора (1315–1320) традиционная тема Сосшествия во ад трактуется с особым драматизмом. В середине композиции – Христос в белой одежде; Христос держит правой рукой руку Адама, а левой – руку Евы. Адам изображен почти бегущим навстречу Христу, Ева – с усилием поднимающейся из глубин ада. По правую руку Христа (слева от зрителя) изображены Иоанн Предтеча и ветхозаветные праведники с нимбами. По левую руку – ветхозаветные грешники во главе с Каином, сыном Евы, стоящие в нерешительности. Относится ли к ним проповедь Христа? Последует ли ей Каин, спасется ли он? А другие грешники? Иконография отражает неоднозначность решения вопроса о спасении, как бы напоминая, что наши суды – не суды Божии.

Догмат о сосшествии Христа во ад – часть православного учения о спасении. Однако его решение этого вопроса во многом зависит от того, как мы понимаем про-

поведь Христа в аду и ее спасительное действие на людей. Если речь идет о проповеди лишь избранным, лишь праведникам Ветхого Завета, тогда спасительная значимость догмата минимальна; если же проповедь была адресована всем находившимся в аду, его значимость существенно увеличивается. Кажется, мы имеем достаточно оснований утверждать, вслед за греческим православным богословом И. Кармирисом, что, «по учению почти всех восточных Отцов, проповедь Спасителя **простиралась на всех без исключения, и спасение было предложено всем душам от века усопших, будь то иудеев или эллинов, праведных или неправедных**». Того же мнения придерживается другой греческий богослов, профессор Н. Василиадис:

«...Господь добровольно и победоносно сошел во ад, «общее вместилище» душ. Он посетил все души, находившиеся там, и проповедовал грешникам и праведникам, иудеям и иноверным. И как «живущим на земле воссияло Солнце правды», так же воссиял свет Его и находившимся «под землей во тьме и сени смертной». Как на земле провозгласил Он мир, прощение грешникам, прозрение слепым, так и находившимся в аду, чтобы смиренно склонилось пред Ним «всяко колено небесных, земных и преисподних» сил». Богочеловек, сойдя не только на землю, но «и под землю», открыл истинного Бога для всех и всем проповедал Евангелие спасения, чтобы все было «исполнено Божества», чтобы Он стал Господом и мертвых и живых (см. Рим. 14, 9).

Таким образом, не только для праведных, но и для неправедных

проповедь Спасителя в аду была благой и радостной вестью избавления и спасения, а не проповедью «обличения за неверие и злобу», как казалось Фоме Аквинскому.

Но все ли или только некоторые откликнулись на призыв Христа и были выведены из ада? Этот вопрос остается открытым. Есть мнение, согласно которому Христос вывел из ада только ветхозаветных праведников. А есть мнение, согласно которому все, кто пожелал последовать за Христом, последовали за Ним, когда Он отверз врата ада, сломал замки и сокрушил верени. В богослужебных текстах многократно говорится о спасении Христом всех находившихся в аду: «и от ада вся свободяща». Но поскольку Бог не нарушает свободную волю людей, по крайней мере, в аду остались те, кто не пожелал последовать за Христом, в том числе диавол и демоны.

Если мы встанем на точку зрения тех церковных писателей, которые утверждали, что Христос вывел из ада исключительно ветхозаветных праведников, тогда спасительное дело Христа сводится лишь к восстановлению справедливости. В таком случае речь уже не идет ни о чуде, перед которым трепещут ангелы и которое воспевается в церковных гимнах, ни о милости Божией. Православие допускает возможность спасения от адских мучений не только тех, кто веровал при жизни, но и тех, кто не сподобился истинной веры, однако угодил Богу добрыми делами. По учению Православной Церкви все умершие – верующие или неверующие – предстают перед Богом. Следовательно, даже для тех, кто не уверовал при жизни, сохраняется надежда на то, что они признают Бога своим Спасителем и Искупителем, если вся предшествующая земная жизнь вела их к этому признанию.

Мы не знаем, все ли последовали за Христом, когда Он выходил из ада, так же как не знаем, все ли последуют за Ним в эсхатологическое Царство Небесное. Но мы знаем, что с момента сосшествия Христа во ад путь к воскресению из мертвых открыт для «всякой плоти», спасение даровано всякому человеку, и врата раи открыты для всех того желающих. Такова тайна Великой субботы, завесу над которой приоткрывает православное богослужение, таково богословие иконы Воскресения.

Митрополит Иларион (Алфеев)

ВОЗНЕСЕНИЕ ГОСПОДНЕ РАССТАВАНИЕ БЕЗ ПРОЩАНИЯ

Вознесение принадлежит к двенадцатым праздникам подвижного годового цикла и празднуется в четверг шестой недели (седмицы), в сороковой день от Пасхи. Название праздника (в западной традиции – *Ascensio*, «Восшествие») выражает одно из важнейших событий новозаветной истории, – окончательное завершение Иисусом Христом времени Своей земной жизни и возвращение в Божественную сферу бытия («на небо»).

Согласно повествованию евангелиста Луки (*Деян.1:1-12*), Вознесение Господа произошло через сорок дней после Воскресения, в окрестностях Иерусалима – к востоку от города, на склоне горы Елеонской, или Масличной горы. Современные историки датируют его серединой мая 30 года I в. н. э. В чем его смысл и значение для последующих судеб христианской истории?

После страшных испытаний и отчаяния пасхальных дней светлая радость наполнила сердца апостолов. О будущем они едва ли задумывались, – сейчас для них главным было то, что «Господь жив», что Он Воскрес. Да и могли ли они, в основном простые рыбаки, предполагать, что предназначены для всемирной проповеди, для покорения гордой своими легионами и своей культурой Римской империи безвестному Учителю из Галилеи? После Пасхи они разошлись по домам и вернулись к привычным занятиям. Апостолы не знали, что земной путь Мессии уже завершён. Если Он медлит, значит, на то есть причины. Нет, они ждали изменений в этом несправедливом мире, ждали наступления Нового Царства. Но какого Царства?

Между тем, Воскресший Христос не раз являл Себя ученикам,



утверждая их веру в реальность победы над смертью, в то, что основанное Им на земле Царство не погибнет, но будет пребывать «до скончания века»; а они станут его первыми провозвестниками по «всей Вселенной» (Римской империи). Во время одного из таких явлений на берегу Тивериадского озера Господь простил апостолу Петру малодушное от Него отречение, вновь подтвердив его главенство среди апостолов. (Тем самым Он указал на будущее главенство в христианском мире престола апостола Петра, которому он вручил «ключи Царства Небесного»).

Наконец, во время прощальной трапезы Он повелел им не отлучаться из Иерусалима, но ждать обещанного Богом Отцом дара. В чем будет состоять этот дар? В восстановлении славной монархии царя Давида (X в. до Р. Х.)?

Обратим внимание, что даже в эти часы и минуты, – последние минуты пребывания со Христом, – апостолы далеки от понимания истинного характера основанного Им Царства! Они еще питают те же мессианские, национально-политические иллюзии, которые двумя месяцами ранее исторгали из уст народа восторженные приветствия въезжающему в Иерусалим Царю Иудейскому: «Осан-

на!» и «благословен Грядущий!», – вскоре сменившиеся такими же искренними воплями обманувшейся в своих ожиданиях толпы: «Распни, распни Его!»

«Не ваше дело знать времена или сроки...», – звучит суровый ответ Учителя. Этим даром, поясняет Он, станет сошествие Святого Духа. А Сам Он возносится: период ученичества закончился, теперь им предстоит возрастить Царство, росток которого уже показался из земли.

Апостолы не ощутили себя покинутыми и одинокими. Они поняли, что отныне Господь будет жить с ними вечно, и уже никто не в силах их разлучить. Он победил косность и глупость мира, и теперь Ему не страшны ни отречение и предательство заблуждающихся учеников, ни ненависть неблагоприятной черни, ни суд Пилата, ни Голгофа... Пройдет еще несколько дней, и они примут удивительный дар, который распахнет перед ними не только двери бедной иерусалимской горницы, но и двери всего мира.

Праздник Вознесения все же окутан легкой грустью: окончилось Первое Пришествие, мы расстаемся с Пасхой. В то же время Вознесение – радостный праздник Божественного вездесущества в новом мире, навсегда преображенном высшей реальностью Воскресения.

Православная иконография Вознесения исходит из эсхатологического смысла слов ангелов: Христос возносится таким, каким некогда вернется «во славе» вершить Страшный суд. Присутствие апостолов, объединившихся вокруг Девы Марии (стоящей в центре группы с воздетыми руками), символизирует провожающую Христа на Небеса и ожидающую Его Второго пришествия Церковь.

Юрий Иванович Рубан

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ! СЛЕДУЮЩИЙ НОМЕР НАШЕЙ ГАЗЕТЫ ВЫЙДЕТ В СЕНТЯБРЕ.

ЛИСТОК «В ПОМОЩЬ МОЛЯЩИМСЯ...»

Главный редактор – Кондратьев Владимир
Корректор – Захарова Наталия
Верстка – Дубовицкая Ирина

Телефон: +7 (909) 933-55-22
E-mail: v.kondratiev@pravzhizn.ru
www.pravzhizn.ru

В номере представлены материалы с использованием ресурсов сайтов Русской Православной Церкви.

Редакция знакомится с письмами читателей, а также принимает материалы авторов.

Просим не использовать листок в хозяйственных целях. После прочтения листок можно отнести в православный храм или подарить другим людям.